



April 12, 2021

To: KUSD Parents & Students (gr. 8-12)
Cc: KUSD Staff & Board Members
From: Becky Salato, Superintendent
Re: The Home Stretch - 9 Weeks Left

It has been a challenging year, but we're on the home stretch now with nine weeks left in the school year. I'll be sending regular memos to keep you informed. Right now, here is what you need to know.

KUSD Teacher of the Year - Andrea Pullman

Congrats to our teachers of the year! These teachers embodied the dedication, creativity, and good humor that makes learning possible even in the most challenging of times—and this year has certainly been challenging. Teachers are selected for this honor by their peers. The District Teacher of the Year is Burns Valley's Andrea Pullman. For a list of the winners at each school site, [click here](#).

Opening Up

As COVID-19 cases decline in Lake County, our schools will continue to open. This means fewer restrictions. We are working collaboratively with Lake County Public Health to keep everyone safe as we plan end-of-year events and activities, including sports competitions and graduation. Stay tuned!

Free, Voluntary COVID Testing for Students

Thanks to everyone for complying with our COVID safety requirements, including mask-wearing, social distancing, and regular hand sanitizing. For those interested in having your student receive a free, voluntary COVID test, we offer two options.

Surveillance Testing (No Symptoms Present)

We have partnered with Color Lab to do COVID testing. Each school site has an individual page on the Color Lab website, where you will be asked a series of questions on behalf of your student. You will then be asked to give consent for testing if your student is 17 years of age or younger.

Once the questionnaire is complete, your student's name will show up in our school database as a registered/consenting patient, which will allow us to perform the COVID test on him or her. Each person only needs to sign up once, no need to sign up for each test.

Links to Register

[Blue Heron](#)
[Burns Valley](#)
[District Office](#)
[East Lake](#)
[Highlands Academy](#)
[Konocti Education Center](#)
[Konocti Adult School](#)
[Konocti Preschool](#)
[Lower Lake Elementary](#)
[Lower Lake High School](#)
[Pomo Elementary](#)
[Richard H. Lewis Alternative](#)
[William C. Carle Continuation](#)

Note: We also do drive-through surveillance testing. We'll announce those dates, times, and locations in the next week or so.

Symptomatic Testing (Symptoms Present)

Rapid tests are typically reserved for screening those with symptoms. They are available at every site at any time to be administered by a trained staff member. Parent permission is required for any student under age 18 to be tested. [Click here for the permission form.](#) Here is the testing procedure.

1. If a student has COVID-19 symptoms, they are sent to the office.
2. The student is placed in an isolation room and you, the parent/guardian are called to pick them up.
3. When you arrive, if you want your student tested right then and there, you may fill out the permission slip.

Note: In addition to screening symptomatic students at school, rapid tests are sometimes used to screen sports teams to ensure timely results prior to games. Coaches/athletic directors will distribute permission slips as required.

Because of the increased risk of exposure with symptomatic patients, we ask that you not bring your student to school for the sole purpose of having a rapid test unless there is a high probability that the school cohort has already been exposed.

CAASPP Standardized Testing

The State requires cumulative testing each year for grades 3-8 and 11 that must be aligned with the California Common Core State Standards for English Language Arts and Math, among other requirements. Like many other districts, Konocti Unified has chosen the California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP). It is an assessment both students and staff are familiar with, and 11th graders can use the results

as an early assessment piece for college entrance. Your student's school will send details about when and how tests will be administered in the weeks to come.

Kindergarten Registration

If your child will be 5 years old by December 2, it's time to register them for Kindergarten or Transitional Kindergarten! Children who are 5 years old by September 1, can enroll in Kindergarten, and those turning 5 years old between September 2 and December 2 are eligible for Transitional Kindergarten.

To enroll, pick up a registration packet from the Student Services Department (9565 Winchester St. in Lower Lake). Completed packets must include the student's birth certificate, updated immunization record, proof of address, school entry physical, and oral health exam.

For details in English, call (707) 994-6475 ext 3103.
For details in Spanish, call (707) 994-6475 ext 3104.

Embracing Technology

When the pandemic hit, it became clear that the need for remote instruction could extend beyond the current crisis. In response, we used COVID Relief Funds to purchase video cameras, microphones, large screens, and the software required to facilitate interactivity for every classroom, TK-12, districtwide. We also provided every KUSD student with a Chromebook. So, we are in a great position to support students now and in the future with distance learning.

Update Your Contact Info

If you would prefer for us to email you using a different address, please send your preferred email to enroll@konociusd.org.



12 de abril de 2021

Para: Padres/tutores y estudiantes de KUSD (grados 8-12)

Cc: Personal y miembros de la junta de KUSD

De: Becky Salato, Superintendente

Re: ¡El año escolar casi termina! - Quedan nueve semanas

Este ha sido un año difícil, pero casi ha terminado con solo nueve semanas para el año escolar. Te enviaré notas periódicas para mantenerte informado. Tenga en cuenta la siguiente información.

Maestra del año de KUSD - Andrea Pullman

¡Felicitaciones a nuestros maestros del año! Estos maestros demuestran la dedicación, la creatividad y el buen humor que hacen posible el aprendizaje incluso en los momentos más exigentes, y este año ciertamente ha sido difícil. Los maestros son seleccionados para este honor por sus compañeros de trabajo de Konocti. La Maestra del Año del Distrito es Andrea Pullman de la Escuela Primaria Burns Valley. Para obtener una lista completa de los ganadores de cada escuela, [haga clic aquí](#).

Abrir Las Escuelas

A medida que disminuyan los casos de COVID-19 en el condado de Lake, nuestras escuelas continuarán abriendo. Esto significará menos restricciones. Trabajamos en colaboración con la Salud Pública del condado de Lake para mantener a todos seguros mientras planificamos eventos y actividades de fin de año, incluidas competencias deportivas y graduación. ¡Manténganse al tanto!

Pruebas de COVID Voluntarias y Gratuitas para Estudiantes

Gracias a todos por cumplir con nuestros requisitos de seguridad de COVID, incluido el uso de mascarillas, el distanciamiento social y la desinfección regular de manos. Para cualquier padre interesado en que su estudiante reciba una prueba COVID voluntaria y gratuita, ofrecemos dos opciones.

Pruebas de Vigilancia (Sin Síntomas Presentes)

El distrito tiene una asociación con Color Lab para realizar las pruebas COVID. Cada sitio escolar tiene una página individual en el sitio web de Color Lab, donde se le harán una serie de preguntas en nombre de su estudiante. Se requiere consentimiento del padre/tutor para evaluar a un estudiante de diecisiete años o menor.

Al completar el cuestionario, el nombre del estudiante estará en nuestra base de datos de la escuela como un paciente registrado / consentido, lo que nos permitirá administrarle la prueba COVID. Se requiere que cada estudiante se registra solo una vez, no es necesario que se registre más de una vez.

Enlaces para registrarse

[Escuela Blue Heron](#)

[Escuela Primaria Burns Valley](#)

[Oficina del Distrito Escolar Unificado de Konocti](#)

[Primaria East Lake](#)

[Academia Highlands](#)

[Centro de Educación de Konocti \(KEC\)](#)

[Escuela de Adultos de Konocti](#)

[Preescolar de Konocti](#)

[Escuela Primaria Lower Lake](#)

[Escuela Secundaria de Lower Lake](#)

[Escuela Primaria Pomo](#)

[Escuela Alternativa Richard H. Lewis](#)

[Escuela Secundaria de Continuación William C. Carle](#)

Nota: El distrito ofrecerá una opción de prueba mientras está en su vehículo “Drive-Through” para la prueba COVID. El distrito notificará las fechas, horas y lugares en la próxima semana.

Pruebas Sintomáticas (Síntomas Presentes)

Las pruebas rápidas generalmente se reservan para evaluar a las personas con síntomas. Están disponibles en todos los sitios en cualquier momento para ser administrados por un miembro del personal capacitado. Es un requisito que el padre o tutor firme el formulario de permiso antes de que el distrito pueda administrar la prueba COVID a cualquier estudiante menor de dieciocho años. [Haga clic aquí para obtener el formulario de permiso.](#)

El procedimiento de prueba de COVID 19 del distrito.

1. Si un estudiante tiene síntomas de COVID-19, el personal de la escuela le mandará a la oficina.
2. El estudiante estará esperando en un área separada de otros y usted, el padre / tutor será llamado y se le pedirá que lo recoja.
3. Una vez que lleguen los padres o el tutor, si el estudiante va a ser evaluado con la prueba de COVID en ese momento en la escuela, el padre o tutor completará el formulario de permiso.

Nota: Además de evaluar a los estudiantes sintomáticos en la escuela, a veces se utilizan pruebas rápidas para evaluar a los equipos deportivos para garantizar resultados oportunos

antes de los juegos. Los entrenadores / directores deportivos distribuirán las hojas de permiso según sea necesario.

Debido al mayor riesgo de exposición con pacientes sintomáticos, el distrito les pide a los padres que no traigan a un estudiante a la escuela con el único propósito de tener una prueba rápida a menos que haya una alta probabilidad de que la cohorte escolar ya haya estado expuesta al COVID.

Pruebas Estandarizadas CAASPP

El estado requiere exámenes acumulativos cada año para los grados 3-8 y 11 que deben estar alineados con los Estándares Estatales Básicos Comunes de California para Artes del Lenguaje en inglés y Matemáticas, entre otros requisitos. Como muchos otros distritos, el Distrito Escolar Unificado de Konocti ha elegido la Evaluación de Desempeño y Progreso de los Estudiantes de California (CAASPP). Es una evaluación con la que tanto los estudiantes como el personal están familiarizados, y los estudiantes en el grado 11 pueden usar los resultados como una parte de evaluación temprana para ingresar a la universidad. La escuela de su estudiante enviará detalles sobre cuándo y cómo se administrarán las pruebas en las próximas semanas.

Registro de Jardín de Infantes

Si su estudiante cumplirá cinco años para el 2 de diciembre, ¡es hora de inscribirlo en Kindergarten (K) o Kindergarten de transición (TK)! Los niños que tengan cinco años para el 1 de septiembre pueden inscribirse en Kindergarten (K), y aquellos que cumplan cinco años entre el 2 de septiembre y el 2 de diciembre son elegibles para Kindergarten de transición (TK).

Para inscribirse, los paquetes de inscripción están disponibles en el Departamento de Servicios Estudiantiles (9565 Winchester St. en Lower Lake). Se requiere que los paquetes completos tengan el certificado de nacimiento del estudiante, el registro de vacunas actualizado, comprobante de domicilio, examen físico de ingreso a la escuela y examen de salud oral.

Para información en inglés, llame al (707) 994-6475 extensión 3103.

Para información en español, llame al (707) 994-6475 extensión 3104.

Adoptando la Tecnología

Cuando comenzó la pandemia, estaba claro que la necesidad de instrucción remota podría extenderse más allá de la crisis actual. En respuesta, el distrito utilizó los fondos de ayuda COVID para comprar cámaras de video, micrófonos, pantallas grandes y el software necesario para facilitar la interactividad para cada salón de clases, grados TK-12, en todo el distrito. A cada estudiante en KUSD se le proporcionó una computadora "Chromebook". El distrito está en una excelente posición para apoyar a los estudiantes ahora y en el futuro con el aprendizaje a distancia.

Para actualizar su información de contacto

Si usted prefiere que le enviemos un correo electrónico con una dirección diferente, envíe su correo electrónico preferido a enroll@konoctiusd.org.